中央日報 掃蕩報
聯合版

本報啓事

本報元旦增刊……請於本月二十五日以前送至本報營業部接洽爲荷

唐四德緊要啓事

鄙人幼年時曾由家長在湖南鄉間與覃事達訂婚，當時情形鄙人一概不悉，且從未承認。鄙人離鄉日久，且現已屆成年，婚姻應由自主，幼年時家長代訂之婚約，自當無效，特此登報聲明。唐四德啓

史良律師受任曹祥鳳女士常年法律顧問

茲受任上開當事人法律顧問，如有侵害其信用財產名譽以及其他一切法益者，本律師當盡依法保障之責。事務所：重慶棗子嵐埡桂莊二五號 電話：二九六〇

中央周刊

陶百川主編

第五卷第十八期

經濟問題特輯：義務勞力制度與合作……論國營民營工業……怎樣消弭物價問題……請以嚴刑平物價……工業合作與生產節約之檢討

修身明誠與……　陳果夫　黃炎培
戲劇的語言……　蕭一山　吳玉書
縣黨部現階段之中心任務　徐炳昶
轟炸下的英國和德國　Stephen Laird / Walter Graebner　陳世銓 伍純武
河畔草（二三）　張恨水
新聞報導……　美國通訊
日本海軍透視　王健民

國風

第四期目錄

七中委合撰：十中全會珍聞
吳稚暉：道如大路求則得之
平　沙：關於蔣夫人的一蘇小妹一
沈鑑譯：美國密運新計劃
陳遵竹：國積（中篇連載）

南方印書館新書

總發行所：重慶民權路三十七號

歡迎批發・歡迎郵購

陶希聖先生近著出版——

論道集（古代儒家輯）

定價拾貳元

此爲論道集之第一集，述古代儒家孔子、孟子、荀子、董仲舒、揚雄五人之哲學理論。此後尚有古代道家，古代之法家與兵家，中古儒家，中古道家，宋明道學家，宋明心學家，近代實用主義者，各分爲專集，陸續刊行，與中國政治思想史相輔，而爲中國哲學史有力的作品。

世界新形勢與中日問題

定價捌元

著者將其兩年來論列國際新形勢的論文，整理文字，確立系統，刊爲本書。其中於第二次世界大戰之軍事的特質，尤有明確的提示，而於日寇外交政治經濟上必敗的因素，扼要說明。亞洲民族自由與和平的理論，亦正確提出。

以上二書均已出版　各大書店均有發售

訂正重版 中國政治思想史

陶希聖著

第一二三四冊出版

本書全文約百萬言，分訂五冊，自上古時代起，迄於清末。除各時代之政治思想外，特注重其經濟生活的背景，於各派思想主潮與其變化之前因後果，敘述特詳，創見特多。作者在序文中說：「歷考名物制度的史學家，有時不免於迂，汪洋恣肆的哲學家，不能自拔於史實，其不能自拔之故，則在於沒有社會的研究，以爲現實的比較，又沒有哲學的研究，以把握史實的變化。」於此亦可見他的治學方法。現第一二三四共四冊已經出版，第五冊在整理中，不日即可付印。

第一冊	先秦	定價	甲種紙本叁拾圓　乙種紙本貳拾肆圓
第二冊	秦西漢	定價	甲種紙本叁拾圓　乙種紙本貳拾肆圓
第三冊	東漢至唐	定價	甲種紙本伍拾圓　乙種紙本肆拾伍圓
第四冊	宋元明	定價	甲種紙本叁拾圓　乙種紙本肆拾圓
第五冊	清		整理中

陸軍經理雜誌社郵資加價啓事

本社書籍雜誌寄發郵費現郵局通知加價，此後凡函購本社雜誌須掛寄者，除定價外每期每本一律加收掛號費一元二角，書每本加收掛號費一元八角，表格以十份計加收掛號費一元二角，此啓。通訊處重慶通遠門外水溝永興巷三號本社

民權路 恒義昇襯衫廠

「繼大獨裁者之後又一幕轟動全市的演出」

爲響應政府法令實行平價運動自本月二十二日起

發動領箱倒籠大減價

一樓特設特別賤賣部……價廉有意想不到之處

今天最後一天 蛻變

中華職業教育社、婦女協進社 籌募 ……救濟、育嬰……公演

票價 二百元 一百元 五十元

明天 中國萬歲劇團 抗建堂

演出者：吳樹勛

陸軍經理雜誌 第四卷第五期 士兵營養專號

歡迎訂閱　歡迎批評

本期要目

第四卷第六期要目預告

預約 戰鬥綱要詳解　陣中要務令詳解

（每種各八冊用上等梁山報紙印）

本社……兩書，風行有年，因絕版已久，各方徵購者甚多，特再版，以饜衆望。惟以紙張缺乏，印刷冊數有限，特先預約，欲定者務希從速，以免向隅之憾。

預訂價目

戰鬥詳解定價三百元，陣中詳解定價二百五十元，預約一律六折（郵費按教育小包規定加收）

出書日期卅二年一月卅日

重慶民生路　軍用圖書社

好男兒 第二期

全國慰勞總會編行

論著：開展軍中文化工作　抗戰與廢除不平等條約　日本「大東亞省」的剖視　豐收話糧政

居正：金聖嘆至死不屈
洪蘭友：貢生李總反攻歌
楊祖詒：抗日前輩俞大猷將軍
劉國明：包得勝的奮鬥
霏霏：提活鬼
傅介共
王大：……
老向：……
任鈞：……
西瀅：……
鞠泊：……
吳光烈：……
湯海萍：……

主編者：……　總售處：中國文化服務社　每冊一元

婦女共鳴社徵文 戰後的中國婦女

（一）抗戰已接近最後勝利，我們要對於戰後的一切問題，現在熱烈研討中國婦女，在艱苦的抗戰期中，曾已貢獻出力量，對於一戰後的中國婦女一問題，諒不獨爲全國婦女所關心，亦必爲社會人士所注意。如君者婦女界每人將心中……（二）自登報之日起至三十二年一月底……字數在五千以內（特稿例外）……稿酬每千字自三十元至五十元，並贈本刊一冊。

大新工業公司響應文化勞軍

三大日用品 舉行 大義賣 三天

三葉香皂　紅獅肥皂　紅獅臘燭

價格驚人便宜　提成捐獻勞軍

滙豐銀行重慶分行啓事

敝行現正籌備營業暫設臨時辦公處於川鹽銀行大樓十八號，此啓。電話四二四〇二號轉

民權路恒義昇襯衫廠二樓

本月二十日起

訂婚啓事

我倆承 白楊薩費王琴兩君之介紹，徵得雙方家長之同意，經於民國三十一年十二月十六日在北碚兼善餐廳舉行訂婚典禮，特此敬告 親友

吳廷華　李明福 啓

軍政部公告

交汽丙渝（卅一）字第一一六八號

查現時車輛來源困難，各單位舊廢車皮輛汽車器材，除特殊情形奉准借售外，一律不得擅自讓賣，各機關商號亦不得私自承購，曾經本部於民國三十一年十一月交汽丙（三十）渝字第一〇〇二號代電公佈之「修正軍用汽車舊廢材料暫行處理辦法」辦理，除重申前令並分行外，合行公告週知，如有不遵照者，一經查覺，買賣兩方均應分別照市價追賠，及將所購物品充公，並嚴懲其主管官，仰一體遵照毋違，此佈。

附錄舊廢料處理辦法

修正軍用汽車舊廢材料暫行處理辦法

（民國三十年二月二日交汽丙卅字第一〇〇一號代電公佈）

一、各機關學校部隊（以下簡稱機關）之汽車舊廢材料應依左列標準定之……
二、舊廢材料……

（一）凡一切機件及工具會經使用而未損壞仍可利用者……
（二）凡車輛已經作廢而其一部機件仍能利用者……
（三）凡整部車輛已作廢除能用之材料外，其餘……
（四）凡修車所換下之機件及損壞之工具而不能修理者……
（五）凡特種廢舊程式之專門材料……
（六）凡輪胎如內胎（即胎膜內帆布）……以上者爲廢胎

三、如……
四、凡……
五、凡……
六、凡……
七、凡……
八、凡……
九、凡……
十、……
十一、……
十二、本辦法自公布日施行……
十三、本辦法自公布日……

部長何應欽

美機轟炸臘戍騰衝

入緬英軍續進無阻

【中央社據美新聞處訊】史迪威駐華司令部二十二日發表第五十六號公報稱：十二月廿日美駐華空軍轟炸機與驅逐機襲擊臘戍與騰衝、臘戍被炸甚烈、城內數處之倉庫中彈、機場跑道亦負重創、目標區曾發生大爆炸、並有火頭多起、隨行掩護之驅逐機則掃射騰衝以南公路上之卡車、毀其兩輛、並損壞一輛、各機並向騰衝之城門方面掃射、敵機未加截擊、猛烈之高射砲火、亦未發生效力、各機安全飛返基地。

【中央社據美新聞處訊】紐約廿日電、美聯社記者隨美駐華空軍轟炸臘戍機群、余見七架炸彈機於臘戍中部與西南部之大機場與大倉庫上、中型轟炸機隊轟炸離城數英里之機場、重炸彈五六枚落於跑道、炸成大坑、數日內當難使用、其他炸彈均命中機場之建築物、起火一處、或係油庫著火、大倉庫一所直接中彈一枚、立成碎片、並起大火、另有倉庫一所亦直接中彈、被毀之建築物起火燃燒、機場上未見敵機、亦無驅逐機截擊、美機全數安全飛返、是日氣候晴朗、臘戍大火經風煽動、益見蔓延、共中二處火頭在六十哩外猶可望見。

【中央社新德里廿一日合衆電】某印度軍事觀察家、自孟道發來報告稱、英印部隊已由孟道及巴第帝向前推進、「此時該項部隊已抵孟道下游沿海之阿萊遜芬瓦飛機場、但迄未遭遇抵抗。」

英機炸阿恰布

加爾各答再遭空襲

【中央社新德里二十一日路透電】今日此間發表聯合戰報稱、昨日英戰鬥機隊低飛轟炸阿恰布區內之敵方目標、敵方高射砲火猛烈、但吾戰鬥機仍能予阿恰布機場以重大損失、並掃射靠他吉雅河中之敵船、其他戰鬥機于阿拉甘海岸舉行攻勢巡邏時、遭遇日機、當將其擊中起火、墜入海中、在上述行動中我機二架失蹤。

【中央社倫敦二十二日合衆電】印方聯合公報稱、今晨有少數敵機襲加爾各答區、詳情不悉、惟傳敵機曾投彈數枚、損失與死傷均微。

【中央社加爾各答二十一日路透電】今日加爾各答所受空襲影響、不如前日之重、在某一落彈之地、數碼以內、即有五十人、幸及時躲避、無一受傷、物資損失甚輕、敵機曾投下小冊多種、內有印刷精緻之照片。

美報紛紛評論

英軍攻緬意義

【中央社華盛頓二十二日專電】此間人士現以謹慎立場注視英軍入緬之舉、英軍之推進、是否為大規模反攻收復緬甸與開放緬路之先聲、抑或僅在佔領阿恰布以阻止日軍攻印、各方意見不一、世界電訊報謂、此為印境盟軍之首次主動、盟方戰略家已揣測日軍正式計劃在亞洲或對阿拉斯加與夏威夷發動突擊、入緬盟軍倘能續採主動地位、則此項突擊、當可避免、該報認為盟軍倘不能牽制日軍於中緬邊境、則日本或將在美軍防線內、或在[illegible]美西海岸有所蠢動、故緬甸所發生之事件、對於舊金山珍珠港阿拉斯加與瓜達康納爾尤有密切關係、紐約先鋒論壇報謂、華府認為進兵緬甸、並非收復緬甸之開始、而僅為進兵準備恢復攻勢之表示、並使其注意聯合國家在他處之作戰行為、華盛頓郵報謂、緬甸戰局至有意義、日軍長期堅苦戰鬥之預示、盟軍之進攻、雖將恢復日軍對印之威脅、但亦將分散日軍之力量、與其對[illegible]之壓力、盟軍之最終目標、在重開滇緬路。

印人一般反響

認係初步行動

【中央社新德里二十一日專電】英軍進入緬甸向阿恰布推進、與日機轟炸加爾各答之消息、使人注意印緬前線不久將成為作戰中心、一般人均以為日機炸加爾各答之用意、在牽制盟方之陸空攻緬行動、或入緬甸之英軍規模雖不甚鉅大、但一般希望其穩穩推進、或為盟方真正採取攻勢之初步、蓋印軍總司令魏菲爾與緬甸總督二月以來、曾一再宣稱印軍在準備中、過去一月中、英美空軍一再轟炸並[illegible]緬甸各地、顯然表示在印緬戰區、盟方空軍佔優勢、印度人民熱切期待[illegible]二十四日印東部軍總司令[illegible]

荷蘭總理

電復我領袖

讚我抗戰樹立模範

【中央社訊】蔣委員長曾於十二月八日太平洋戰爭週年紀念日致電荷蘭總理、茲已接荷總理之復電云、值茲貴我兩國於太平洋戰爭中聯合作戰之一週年、[illegible]

我軍襲新會

便衣隊在廣州擲彈

晉鄂戰區均有接觸

【中央社韶關廿日電】軍息、㊀十日晚我便衣隊在廣州長堤新華酒店附近投擲手榴彈多枚、傷斃敵偽數十名、繳步槍四枝、及其他文件甚多、我軍以任務達成乃安然退出、㊁八日晚我襲擊新會城之敵、[illegible]

【中央社興集廿二日電】㊀襄陵汾城及古縣鎮合敵千餘、十六日午夜竄犯南北侯村、我軍奮勇迎擊、敵傷亡頗重、㊁十二日晨九時、敵一股抽入[illegible]

參觀電報傳眞

交部將招待記者

【本報訊】交通部電政司[illegible]會人士明瞭電報傳眞情況、定日內招待渝市新聞界前往發報台參觀、【本報訊】電報局最近裝置之傳眞電報、該項機件原由外籍技師裝置、現正由電報局練丁程師與朔平君全部接收、并擬於短期內推行於內地各重要都市。

日中、印度南部東部及西北部曾舉行多次大規模遍及之演習、成績甚為滿意、聯邦前近日赴馬德拉斯、會謂、印度目前之準備、已遠較八個月前為佳、發人民對於統帥部戰略計劃之信心、一般人民對攻緬行動之反響、可以此洽日報之社論觀之、該云：偉大之行動其開端必小、事實上我軍已深入緬境、正向阿恰布推進、實給予吾人之最好聖誕禮物。

布納戰況

盟軍總攻後

獲穩定進展

毀敵據點多處

【中央社西南太平洋盟軍總部廿一日合衆電】本日公報稱、「布納戰區方面、盟軍昨日開始之攻勢、在坦克車隊及空軍之協助之下、已獲穩定之進展、敵方以鋼骨水泥建造及給布砲位之堅強據點多處已被摧毀、盟軍一部業已衝入敵軍之要塞線、重要機場地帶一處已落入盟軍之手、盟方重轟炸機隊曾炸毀芬扎板港內之敵中型貨輪兩艘、其中一艘船尾炸毀、另一艘著火燃燒、建築物多處著火、稠密之原城、曾被我空軍低飛掃射、多處著火、西北戰區確有偵察活動。」

四日晨以我軍襲擊、戰約一小時、斃頑衆、㊂七日晨巢縣敵一部、圖竄援夏閣、與我對戰見開、內十二果之獅子口、斃傷敵頗多、錄逃回、八日午敵一股圖犯拓泉、在天齊庵南、即被我擊退、㊃汚團于淮南縣側之我軍、七日晚十一時、以便衣隊攜手榴彈家、奇襲九龍崗西八里之新家、將該處及電燈廠炸毀、斃敵甚衆。

【中央社常德二十二日電】長江北岸分股出犯之敵、經我挺進部隊猛烈打擊、傷斃敵極衆、現大部並已竄回原巢、並在各據點附近嚴加戒備、防我來襲。

【中央社常德二十一日電】長江北岸曹家場金家場一帶零星殘敵、經我軍予以痛創、大部就殲、少數於十八日多狼狽逃回觀音寺、現兩地附近已無敵蹤、又蔣家橋樊家橋方面、我軍今仍在該地附近繼續清掃殘敵中。

【中央社樊城二十一日電】豫西遊河尖山敵一部、[illegible]

楊光泩

慘遭敵人毒手

【本報訊】據頃自南洋脫險經印返國之某僑胞談：馬尼剌淪陷之泩、我駐馬尼剌總領事楊光泩、及副總領事朱少屏等均遭敵人毒手、死時之慘、得未會有。按楊總領事係廿七年十二月到任、朱副領事係廿九年一月到任。

菸專賣條例

府令規定施行區域

【中央社訊】國民政府十二月廿二日令、戰時菸類專賣暫行條例、定自民國三十二年一月一日起、於湖南、江西、福建、浙江、江蘇、廣西、廣東、陝西、甘肅、寧夏、青海、貴州、雲南等省及皖南區域內施行、此令。

敵在侵佔區

強抽壯丁

【中央社上饒二十一日電】敵因以戰場日益擴大、年來敵兵轉戰各地、死傷慘重、因此兵源已感枯竭、乃企圖在我各淪陷地區抽徵壯丁、混編部隊、以供其侵略之用、除偽滿施行外、最近敵復企圖在徵兵法案、早由敵強迫公布、蘇浙皖各淪陷地區內、抽調壯丁六十萬人。

貪汚者死

林世良伏法

許性初處徒刑五年

【中央社訊】中央信託局運輸處[illegible]敵於仰光戰事吃緊時期、利用[illegible]企業公司錢利通商行經理[illegible]信託局名義、代該商行搶運商品[illegible]制局監察處在昆明查扣、此[illegible]部審結、判決[illegible]蔣委員長[illegible]二十二日午後四時執行槍決[illegible]理許性初、有幫助林世良[illegible]我、判處有期徒刑五年、[illegible]移送法院、被扣貨物則由[illegible]

張部長發表談話

答中外記者發問

英軍攻緬盼能重開滇緬路

管制物價問題前途極樂觀

【中央社訊】國際宣傳處於廿二日下午三時、舉行茶會、招待中外記者、請新任中宣部張部長道藩、發表談話、三時正、張部長偕同部長秘書[illegible]任秘書董顯光會、由處長曾虛白介紹與各記者相見、張部長即發表[illegible]今日無特別談話發表、諸位如有詢問、在可能範圍內、當予答復、[illegible]紛紛提出詢問、均經張部長逐題答覆、至四時散會、茲誌張部長與各記者問答如下：

問、部長對於英國在緬攻勢之觀感如何。

答、英國在緬甸之攻擊、不但中國人民極表歡迎、諒各盟國亦必甚為興奮、而吾中國人民、對於此次攻勢所寄予希望尤大。

問、部長對於緬甸戰事之性質、有何見示。

答、本人希望此為發動大規模反攻之開端。

問、英國在緬甸之攻擊、中國軍隊對於合作之準備如何。

答、中國軍隊在滇西方面、已予敵人以最猛烈之打擊、並待時機到來、與盟軍合力將暴敵擊潰。

問、美國最近所予中國之物資供應情形如何。

答、中國正積極著力於運輸工具之擴充、雖不無相當困難、但深信必可將其克服、以加強物資之供應。

問、最近有無增加物資供應之希望。

答、自然希望極大、但[illegible]

各盟國定將竭力協助、以[illegible]機後、即可解決運輸上之最大困難。

問、是否供給大量運輸工具者、[illegible]

答、不僅限於中航線、[illegible]其他工具。

問、[illegible]滇緬路之重開、[illegible]

答、就緬路之重開、[illegible]中國人民心理上、是否有抑止通貨膨脹之影響。

答、滇緬路之重開、不僅在貨運上之大、[illegible]有助我金融經濟、對於同盟國將來之勝利、亦有極大影響。

問、關於物價管制之實施情如何。

答、管制物價方案、已於[illegible]國民參政會及十中全會通過公佈、蔣委員長日前亦已通電全國、有七項重要指示、將來可令各級主管機關、根據以上兩辦法、按照各地實際情況切實執行。

問、上述方案公佈後、對於中國物價之影響如何。

答、政府現在正注意調[illegible]

問、[illegible]

答、[illegible]

問、抗戰結束後、是否即召開國民大會。

答、中央對此早有決議、國民大會、雖因交通關係、須待相當準備時間。

問、國民大會之召開、是否即為訓政之結束、及憲政之開始。

答、國民大會之召開、自即為實施憲政之步驟。

問、[illegible]

答、本人不便作答。

問、[illegible]

答、[illegible]與日本是也、日本應與德國受同等之待遇、格氏此次並未提及義大利。

蔣委員長

軫念榮譽軍人

新歲將屆特撥鉅款慰勞

【中央社訊】蔣委員長對於全國榮譽軍人、軫念殊切、近以民國三十二年元旦即屆、特撥鉅款、交軍委會政治部妥為辦理慰勞全國榮譽軍人事宜、聞已在積極籌備中、又陪都各界元旦發動慰勞運動、由全國慰勞總會撥款五萬元、慰勞市區患軍警及我國空軍、中國婦女慰勞總會擔任慰勞近郊衛戍部隊、並將分別舉行聯歡會及慰勞分會、定三十日七午九時假唯一大戲院招待全市傷病人家屬、放映電影、並各發毛巾一條、肥皂一連。

機關訓練辦法

總裁有新指示

【本報訊】總裁對於幹部訓練、向極重視、曾以手令指導各機關舉行小組會議、學術會議、茲又對黨政工作考核會議及大會意見、分別指示如下：㊀會議機關小組會議仍應每兩週舉行一次、各機關則每月一次、可併入每月最末一次之[illegible]行、㊁業務檢討會議改為每星期舉行一次、學術會議可每月舉行一次、計指導促進考核各工作同志之學術研究、加入員應在有專門學術及富有教學經驗者、會議每月舉行一次、庶可收教學相長之效、㊂黨員大會可每月舉行一次、[illegible]小組會議、可與機關小組會併案舉行、[illegible]、黨政軍機關仍應分別舉行、[illegible]舉行一次、㊃所有業務會議及學術會議[illegible]表、均歸併於每三個月工作進度檢討報告表內、並應規定每三個月為每年三、六、九、十二各月、但此兩種報告均為重要工作、不得遺漏不報。

尾崎行雄判刑

敵閥淫威下

【中央社謹東京廣播】八十四歲高齡之老議員尾崎行雄、本年春總選舉時、因一言論不愼、致被問以「不敬」罪、在東京刑事地方裁判所審訊、二十一日判決徒刑八月、緩刑二年。

敵在汾陽

屠殺人民

【中央社興集廿二日電】自十月初日寇發動「強化治安運動」以來、被捕殺者不下千餘人、尤以晉城河一帶如汾陽、孝義、介休等縣為甚、僞暑於城內[illegible]、撥失在二十萬元以上、並於縣各區敵指導官金澤好、強迫人民捐送銀元、被捕者家屬多賣家產、以求活命、有時甚至家產已盡、人亦被害、而敵倡同局長等、亦需數千元、又訊、僞晉北[illegible]府及僞大同縣公署職員十八人、係被暗殺。

行政院例會

蔣兼院長指示明年施政方針

褒揚遠征軍鐵路特派員沈昌

端木愷任動員會議副秘書長

【中央社訊】行政院本月二十二日開第五九三次會議、各部會長官均出席、院長對於三十二年施政方針特加指示、茲將決議各案、擇錄如下：㊀水利委員會呈送洛惠渠第五號隧洞明渠試驗工程費、及研究改進隧道工程費追加概算、請以緊急命令撥發案、決議通過、㊁交通部呈請增設驛運總管理處副處長一人、並修正該處組織規程第七條條文案、決議通過、㊂財政部提請就各稅超收部份、酌提成數、以為超收稅務人員獎勵金案、決議修正通過、㊃軍政交通兩部會呈、請轉呈明令褒揚故川滇緬鐵路緬區司令兼中國遠征軍隨軍鐵路特派員沈昌、以彰忠勳案、決議通過、㊄外交部呈、擬在衛慶東[illegible]

任免事項

㊀簡派端木愷為國家總動員會議副秘書長、㊁任命黃俊昌為甘肅省糧政局副局長、㊂任命吳至恭為甘肅省糧政局副局長、㊃交通部秘書薛光前呈請辭職、應予免職、㊄交通部秘書徐崇欽、另有任用、應予免職、㊅任命金其堡、楊賢之呈請辭職、均予免職、㊆任命林部中央農林實驗所技正汪泰基、呈請辭職、應予免職、遺缺任命葛曉東繼任、㊇山西省第四區行政督察專員兼區保安司令劉蕃、第七區行政督察專員兼區保安司令王乾元、第十五區行政督察專員兼區保安司令王聽之、均免去本兼各職。

英外務部

認泰爲敵殖民地

【中央社倫敦二十一日路透電】外務部宣稱、泰國自與日簽訂同盟協定以後、已成為日本之殖民地、日本置泰國於「大東亞省」之管理之下、其次、日本內務省管理之下、往昔台灣朝鮮之人民、自然之步驟、為使泰國於此、除盟國之勝利以外、別無其他途徑可以保證泰國之獨立。

德日同惡相濟

應受同樣報復

【本報特譯】據英新聞處倫敦廿一日電、英工黨格林伍德之意見[illegible]

漢奸不可爲

張景惠自殺

先將全家毒死

並擊斃敵顧問

【中央社訊】據軍委會調查統計局確訊、偽滿國務總理張景惠、因不堪敵方壓迫、於前數日先將全家毒死、次乃馳往官邸、擊斃日籍顧問及偽國要人五人、隨即回槍自殺。

非澳籍空軍

獲榮譽勛章

【中央社倫敦廿一日路透電】非洲籍空軍官一人、澳洲籍軍官二人、因對於作戰有功、已獲得光榮飛行十字勛章、代理大隊長弗里徹爾及空軍中校共同服務、因四月中在可倫坡戰爭、日本轟炸機一隊、擊得士兩人、均與英空軍大隊飛行軍官吉白勃食若干大隊、在荷屬東印度服務、故獲得勛章。

社論

限價成敗在於人

本報曾於本月二十一日邀集專家舉行限價問題座談會、主要結論業誌昨報、擬參加座談的各專家的觀察、限價政策已獲得初步成就、士工商業者的擁護、預料進行可望順利、正當工商業者的擁護、徹底解決、則限價推行之外、尚須注意若干基本問題、而限價政策欲求盡利、他的本身也有更若干點應加法令、[illegible]

[illegible]

蘇軍奮力推進

傳已攻佔米勒羅佛城

德承認遭受空前壓力

【中央社倫敦二十一日路透電】柴柳娜斯福特主教威廉遜博士二十一日以英國帝國協會會長資格，致電史達林，該電略謂：蘇聯經驗下領導之政勢，實予世界一切自由民族以英蘇美有早獲勝利之希望。吾人從事於英國統一運動之人，當追隨貴國光榮之先例，努力工作與作戰。

【中央社倫敦二十二日路透電】路透社軍事記者廿二日評論蘇聯前線之戰訊謂：最近蘇聯公報中所稱已克復重要鐵路中心米勒羅佛一節，似甚奇異。查三日以前，蘇軍兩度自正北及東北兩面進攻米勒羅佛，距該城有八英里，其中一支二十一日前進十六英里，故米勒羅佛應已陷入重圍。但該城攻克以前，蘇聯在公報中未提及地名，正可看出其態度之謹慎。米勒羅佛為通達西南及南方二條鐵道之重要交點，距頓內次僅二十英里。

【莫斯科二十一日塔斯社電】蘇聯情報部十二月二十一日晚間公報稱：十二月二十一日在史達林格勒區及中路，我軍依原方向，繼續進行攻勢戰。在頓河中游區域，我軍順利展開攻勢，追擊胡亂退卻之敵軍，推進二十至二十五公里。收復人煙稠密之重鎮數處，奪獲作戰物資並生擒敵軍。十二月二十日，在史達林格勒區殲敵軍運輸機三十架。

【中央社莫斯科二十一日路透電】由中路向西南推進抵達頓河之高利科夫將軍所部，現距重要鐵路交點之米勒羅佛已不足二十英里。該地位於莫斯科至盧斯多夫之鐵路上，距盧斯多夫約一百四十英里。蘇軍仍以極大之速度推進中，此次新攻勢、最令人驚異並與以前數次之攻勢不同者，即其推進力量，不僅繼續保持，抑且更見增加。瓦圖丁將軍所部、向西推進、目前似已與高利科夫將軍所部會合，正由頓河河曲北部掃蕩收復區域之敵軍。蘇軍並再度進逼烏克蘭邊境。德軍現正自頓河河曲退出，遺棄大量完好之軍火與給養。德軍反攻次數不多，且甚微弱。河曲中殘留於設防居民區域之軸心守軍，已被殲滅。

【中央社斯德哥爾摩二十一日路透電】蘇軍於頓河中游前線發動之攻勢，現逐漸迫近烏克蘭邊境，據軸心方面消息，德義軍隊、現遭遇「前所未聞之壓力」，彼等於若干地點，「被迫將其戰線向西移動」。蘇軍今冬第三次之攻勢，於經歷五日未經阻止之進展後，已使距米勒羅佛五十英里德軍佔領下、重要工業中心之伏羅希洛夫格勒、成為危險地帶，德軍與其翼已遭受嚴重之威脅。然頓河與卻爾河間，暫卻爾河與頓內次河間之德軍，仍繼續抵抗，米勒羅佛對東部德軍之供應，居於重要地位，居人可以假定米勒羅佛以上之鐵路，德方業已不能使用，同時蘇軍進展之速度，可能使彼等在德方謀集中充分兵力從事防禦以前，即已佔領米勒羅佛，德軍無疑將堅守伏羅希洛夫格勒，目前之情況爲守衛卻爾河上游地區之德軍右翼，業已遭受嚴重之威脅，德方對於自梭羅維克希諾前進之蘇軍，顯然無力調軍阻遏，蓋德方於伏羅希洛夫格勒及米勒羅佛需要所有之軍隊也。史達林格勒德軍之情况，由於頓河伏爾加河間之德軍，陷於包圍，日見嚴重。柏林二十一日之公報，僅以「坦克車暨步兵之激戰仍在進行中」一語了之。據悉高加索方面蘇軍，亦採取攻勢。該區蘇軍攻擊特勒克方面之德軍陣地，並於若干地點已突入德軍防線。

史城德軍反撲受挫

被困殘敵在圍殲中

【中央社莫斯科二十二日合衆電】頓河中游前線、蘇軍已攻下一大城，繼續向目標推進，志在包圍希特勒一九四二年夏季用以進攻之大部軍隊，蘇日中公報中雖未曾提及該城之名稱，但可能爲米勒羅佛。該城爲自佛羅內茲通達盧斯多夫鐵道線之重要交點，距盧斯多夫爲一百二十英里。德人深知如瓦圖丁將軍之部隊攻入盧斯多夫後，則自史達林格勒以迄高加索山地之德軍，將全部被圍，故在史城西南極力反攻，但指揮鎮定之蘇軍當局、粉碎德方之每一企圖，並前進十五英里，德軍潰亂撤退時，損失頗爲重大，一切軍武器皆被遺棄，德軍被殲者四百名，被俘者九十八名，並遺棄大宗戰利品。公報中謂，已發現地雷二千枚。德方於史城西南鐵道交點鄰近之維撒克木斯基發動反攻，但被蘇軍擊潰，殲敵二百人。同一區內德軍二十一日反攻成功，佔領集體農場，但所付代價、爲坦克十七輛，死者七百人。德軍企圖解救蘇軍次攻勢中被圍於頓河與窩瓦河間之二十二師團，於週前損失坦克五十輛，士兵三千人。

馬爾他取攻勢了

佛拉色爾著　本報資料室譯

馬爾他島現在取攻勢了。盟軍目前對軸心船艦和機場進行襲擊，在這種攻勢中，馬爾他島作極重要的地位。馬爾他實在佔極戰成績日有進步，其紀錄的變動實在太大了。從前是被轟者，現在居然是進攻者了。

這個地中海的前哨，曾慘遭軸心國空軍的轟炸，……

心飛機逾一千架被擊下墜，不是撞毀於頑強的岩石上，就是衝落於周圍的海水中。軸心的戰略，一向是想壓迫馬島採取守勢，爲了這個目標，軸心犧牲了一千架飛機。到了現在，軸心的計劃，已證明全盤失敗了。

……

蘇紅星報爲文檢討

頓河中游偉大攻勢

利境盟軍越蘇丹追擊

軸心殘部退抵米蘇達

突境法軍繼續進展中

【中央社紐約二十一日合衆電】隆美爾之殿後部隊已漸退米蘇達，隆美爾軍隊已從的黎波里退至加培斯，現已抵達息爾特灣附近，而其主力部隊、則在撤向突尼西亞後退，時受英空軍之轟炸。

【中央社倫敦二十一日電】……

【中央社倫敦二十一日】……

變守勢爲攻勢

馬島戰績輝煌

晝夜襲擊軸心船艦

隆美爾退路受威脅

希特勒談判推測

希特勒所提政治要求

包括維琪向盟國宣戰

法屬非洲

獲美租借援助

德派人調查

義大利財富

美七新艦下水

屯溪盛況

歡迎遇險飛將軍

土强烈地震

德又屠殺兩人

英炸慕尼黑

投擲重磅炸彈多枚

月夜中會數度空戰

刼後浙贛災情

鄧文儀氏勸募後談話

盼各地人士全力振濟

湘明年施政

薛主席有指示

閩浙監察使署

將遷福州

覃副院長過桂

中茶公司

業務近况

文化勞軍

普遍展開中

學海

波亞戰術的研究

譚彼岸

五年前敬讀「增補曾胡兵語錄」至第十二章「十戰守」篇，見蔡松坡將軍的評語，大意謂：攻勢防禦乃因時制宜之法，所以中國未來抗戰，不如採取波亞戰術，這裏的「波亞戰術」是新術語，在國內兵學參考書猶之的當兒，要想明白這術語的眞義，是不容易的事，幾年來總是記在心裏，耐心的等待，希望得到一個滿意的解釋。二十九年看了馮自由先生的革命逸史記「癸卯」總理在日本狀況云：

「日野（熊藏）爲有名之軍事學家，於最新式之南非洲波亞人散兵戰術，尤有心得。總理時亦研究波亞戰術，謂此法最適用於揭竿起事之中國革命，特購致關於英波戰史及圖冊百數十卷，日夕觀摩，孜孜不倦，曾檢贈余二部，余至今尚保存之也。日野因總理言，願悉力相助，遂秘密組織革命軍事學校於青山，日野自任校長，延其友小室健次郎大尉爲教，規定學期八個月，學科有普通兵學及製造盒子砲等各種火器等門，尤注重波亞散兵戰術，以爲聚衆之法。第一期報名入校者，有黎勇錫（仲實）、李自重、胡毅生、桂廷鑾（少偉）、劉維燾、饒景華（區金鈞）、盧少岐、盧牟泰（可案）、郭健霄、伍嘉杰（少魏）、李錫青、雍浩、鄭憲成等十四人」。

一個石破驚天的消息，五十年來的革命戰術底源流，實在是國民革命軍採用波亞戰術的唯一重要文獻，意義重大（一）總理日夕觀摩百數十卷英波戰史及圖冊，決定採取波亞戰術揭竿起事，極力向革命者宣傳波亞戰術（一謂此法「最適用於揭竿起事之中國革命軍」），（二）日野教授十四人以波亞戰術，可知革命採用波亞戰術之計劃，十四人中最有信望而尚健在的，就是胡毅生先生。我在香港就要願重讀中山全書，搜集有關的資料，軍人精神教育中有「南非杜國之農民，英國患之，彼之所用皆爲遊勇戰術」這麼幾句，「杜國」在我的腦子裏像一個蒙古地名，難辨對音，而「波亞」亦未確知其原語，然而思想好像有些把握，閃灼着「南非波亞」與「南非杜國」兩者都同在「南非」與英人作戰，是可以確定兩者的空間時間的位置，有一天在香港書攤見了一部書（叫戰爭的科學）書棄於香港之變）忽然看看有波亞戰爭回憶錄摘要，敘英波戰爭而提出波亞戰術的戰法，可知是「波亞」的原音，從來讀民權主義第一講，就有明示波亞戰術的一段：「自從最近發明了無煙槍之後，我們戰術便發生一個極大的變更，從前打仗是兵士看見了敵人，一排一排的齊進，近來打仗，如果見了敵人，便趕快伏在地下放槍，到底是不是因爲有了無烟藥，我們才伏在地下呢？是不是先有事實然後才有書呢？還是先有書然後才有事實呢？外國從前有這種戰術，是自南非洲英波之戰始，當時英兵士同波人打仗，也是一排一排去應戰，波人則伏在地下，所以英國兵士便受很大的損失。這伏地戰術是由波人學的，波人本是荷蘭搬到非洲的，當時的人數只有三十萬，常常和本地的土人打仗，波人最初到非洲和本地的土人打仗，土人總是伏在地下打波人，波人吃虧不少，便學土人伏地的戰術，後來英國兵士回國，轉告全國，更由英國傳到世界，所以現各國的戰術都採用他」。

這裏的「英波」的「波」譯爲「Boer」，最正確，更可證明蔡將軍與馮先生所述的「波亞戰術」。還有一「杜國」是什麼對音頗難捉摸，胞弟兩淵對我說：「南非杜國」在一八九九至一九〇二年曾與英國打仗，杜國就是這個杜阿」一國之「杜」……[illegible]

……[illegible]……總之，我們要知道這是多麼值得回憶的事啊！（未完）

中國亞浦耳電器總廠公司啓事

地分公司辦事處發行所及上海總廠分廠先後均因所在地相繼淪陷而失卻聯絡，當此抗戰時期，凡本總公司變更公司組織改革內部轉移公司法益以及其他對內對外一切未經本總公司負責人書面許可之經濟行爲，按照非常時期營利法人維持現狀暫行辦法之規定，本公司對上述各項非法行動完全否認，一概作爲無效，特此登報聲明。

董事長胡西園

交通部川湘聯運處緊要公告

[illegible]

財政部佈告

渝公字第一九一號

公債名稱	期次	中籤號碼
民國二十四年電政公債	二九	〇七　四九　六九　七二
民國二十五年統一公債戊種債票	[illegible]	[illegible]
民國二十七年振濟公債第一期發行債票	[illegible]	[illegible]

民國三十一年十二月十日

（附註）凡持有上項公債票……[illegible]

中英文化協會音樂會

[illegible]

銓敘部公告

[illegible]

重慶□□實業股份有限公司召開創立會

[illegible]　中華民國三十一年十二月

重慶□□公司本□炸彈及破片啓事

[illegible]

重慶協太公司合併通告

[illegible]

重慶公共汽車管理處公告

[illegible]

重慶公共汽車管理處公告

[illegible]

運輸統制局　軍事委員會

[illegible]

賠讓小橋車小汽車啓事

[illegible]

民生實業公司渝萬輪改訂開船時間啓事

[illegible]

聚興誠銀行歷史悠久信用穩固

[illegible]

自由牙科社

周慧貞醫師　婦產科　美容電療

張世順　專治皮膚泌尿各病

汪浩然

鳳翔診療所

劉雨霖牙醫師

廖炳文

陳賢能醫師

沙眼

六合公司啓事

[illegible]

糧食限價辦法擬定

專賣當局闡述火柴不加價理由

田賦徵實川湘等省超過預額

專賣公司本身並不製造火柴，其工作中心爲統購統銷，收購價格，以各廠家成品之成本，加上百分之二十利潤，再加上承銷商零售商之利潤，除爲專賣利益。九月十五日加價時，專賣利益甚大，惟原料工資運費，逐漸高漲，收購價格亦逐漸提高，此時已無若何利益，然公司不能如普通商家之三五日一加價也，故一次加價，其間所預留之距離，可作物價上漲之伸縮。火柴原料，有燐、綠化鉀、膠、及紙片木柴，爲專賣公司收購，發與廠家，原料加價，承漲益高，此乃必然之理，以紙片木柴爲例，以前每箱七百二十盒，成本爲三百元，但沿公路交通便利地區，採伐已盡，不得不深入交通困難之處，故目前此兩種原料，每箱成本即需七百五十元，較前增加兩倍。

【本報訊】田賦徵實、徵購本年內收成起數，已達預計數百分之四十一，計徵實廿一省預計數爲二六、五五三、七四八市石，徵至本月十六日統計，實收一〇、三五五、七八四市石，其中河南因災荒關係，徵實、徵購預計有二百餘萬石，僅收半數，綏遠徵購預計有四十餘萬石未收得，青海預計約三十萬石，實收四千餘石，西康徵實超額，徵購四十萬石則付缺如，雲南、山東、江蘇、實徵購，皆無收成外，其他各省，四川、湖南、陝西、山西、等省較好，俱超過預計數百分之五十以上，此種成績，較之開徵第一年（卅年九月至卅一年六月）一一達徵數百分之一百零三，雖稍差，較之卅年度則仍相接近，且本年度尚有夏收一季，據糧局談，收起額當仍在預計數百分之五十以上也。

開闢稅源

財產出賣所得稅

定明年開始徵收

【本報訊】財政當局爲開闢稅源，增加國庫收入，以應抗建必需，並平所得稅收計，新增第四類「財產所得」一提案，業經本屆財政部直接稅處召開之全國直接稅業務會議通過，從卅二年度開始徵收財產出賣所得稅及財產租賃所得稅，關於舉辦財產出賣所得稅辦法，亦經擬定，探悉其大要於下：

舉辦財產出賣所得稅辦法

一、所屬系統　於修正所得稅條例時增設「財產所得」一類，而以財產出賣所得列於財產所得之中。

二、課稅範圍　以土地房屋森林礦產船車機械碼頭堆棧有價證券特種動產等不動產出賣之所得爲課稅對象，由賣主負擔繳納，但已經開徵土地增值稅之區域，得將已納或應納之土地增值稅予以扣除。

三、徵課標準　因買賣而發生財產所有權之移轉者依左列方法徵課之：㊀得移所得之計算以二十六年七月一日爲時間之標準，在此日期以後有買價或建造價格者，以其價格與現時賣價相比較而求其差額，就其差額計算應課之稅額。㊁財產之取得或建造在二十六年七月一日以前者，或在以後而無確實證據者，則以二十六年七月一日爲標準期限加以估定再與實價相比較而求其差額。

四、超過……

五、稅率　對於財產出賣之差額在五千元以上者始予課稅，按照左列超額累進稅率分別課稅：

五千元以上至五萬元者，徵百分之三。

超過五萬元至十五萬元者，其超過額徵百分之二。

超過十五萬元至三十萬元者，其超過額徵百分之三。

超過卅萬元至五十萬元者，其超過額徵百分之四。

超過五十萬元至七十五萬元者，其超過額徵百分之五。

超過七十五萬元至一百萬元者，其超過額徵百分之六。

超過一百萬元至一百廿五萬元者，其超過額徵百分之七。

超過一百廿五萬元至一百五十萬元者，其超過額徵百分之八。

超過一百五十萬元至二百萬元者，其超過額徵百分之九。

超過二百萬元以上者，其超過額徵百分之十。

六、左列財產免納財產出賣所得稅：㊀教育文化公益事業之財產。㊁各級政府之財產。

七、估定程序：㊀以二十六年七月一日爲標準期限而估定財產價格時，須呈交財產評價委員會。㊁不服評價委員會之決定得依訴願法予以救濟。㊂遇有特種財產評價困難時得聘請專家參加以鑑定。

敦煌壁畫

將爲美展增輝

與西北藝術同時陳列

【中央社本市訊】教育部藝術文物考察團，自出發西北工作，已歷兩年，最近以第三次全國美術展覽會舉行在即，特將該團在敦煌所臨摹壁畫運渝參加，蓋該團團長王子雲談稱，該團主要工作，在於闡發我國古代固有文化，兩年來行程所至，遍歷豫、陝、甘、青等四省，尤以東起洛陽，西迄敦煌，此古代文化大走廊中所獲得之文物資料，甚爲豐富，祇因限於交通工具，不克即行運渝，現國人對於敦煌藝術，多所注意，特先將該團集得之各項成績，攜渝參加展覽，作一初步介紹，藉供國人開發西北之先導。

陪都各界準備元旦慰勞會

對工作範圍業經分配

軍民聯歡會同日舉行

【本報訊】陪都各界元旦慰勞大會，於昨日上午十時假兩路口社會服務處舉行籌備會議，出席社會部、三民主義青年團、全國慰勞總會、政治部、市政府、衛戍司令部、市黨部、婦女慰勞總會、市商會、賑濟委員會、新運總會、中國童子軍等二十餘人，由全國慰勞總會溫廣彝主席，討論結果：（一）此次大會範圍，規定以市區爲限，（二）慰勞對象以陸、海、空軍、榮譽軍人、同盟國軍隊、抗戰家屬、憲兵、警察、直屬各軍事機關特種部隊等。至於工作方面，參照……

當局改善役政

擬就徵補實施辦法

中央週刊特闢專欄解答役政

中國的手工業（下）

劉王澳

書筆寫丹史

先烈精忠事蹟一一垂爲典範

黨史會闢黨史畫室

交通部通令所屬切實奉行限價

日用品數量運程限期須妥定輸送計劃

【中央社本市訊】關於政府實施限價一案，交通部已於十九日電令有關附屬機關切實遵行，對於鐵路部份，已飭各鐵路局與當地政府取得密切聯繫，將大宗日用必需品，如煤、鹽、糖、食油、紙張、棉花、棉紗、布疋等，所需運輸之數量運程期限等，於事前詳細查明，擬定優先輸送計劃，對於鐵路方面，已飭各航政局及各航政辦事處先辦以下事項：

華北已成地獄

敵僞厲行毒化政策

對我同胞濫施壓榨

勞軍獻金

獎助投資實業

交行舉辦特約實業存款

無論盈虧均將保付本息

文化線上

航空郵資

開春增價

豫北奉軍

中華民國電影

山城新聞

塑膠文化勞軍

師範學校國文課程教部修正標準

提高師範生國文程度

【本報訊】教部爲提高師範生國文程度，修正師範學校國文課程標準，通令各師範學校遵行。茲將教部修正師範學校國文課程標準內容，探誌如下：

第一、目標：㈠使學生能自由運用語體文及文言文敘事說理表情達意，㈡使學生就本國語言文字深切了解我國固有文化增強民族意識，㈢使學生了解文章之法則與演變並能欣賞中國文學名著，㈣培養學生教學語言文字之智識與技能。

第二、時間支配：一年級每週時間爲五小時計分精讀三小時、略讀一小時、習作一小時。二年級每週時間爲四小時，計分精讀二小時、略讀一小時、習作一小時。三年級每週時間爲三小時，計分精讀一小時、略讀一小時、習作一小時。

第三、教材大綱：閱讀：甲、精讀部分：一、選用教材之重要原則：㈠足以闡揚三民主義及國家之……

……學生有預習之機會。乙、略讀照就下列各項教學之：㈠全書（或全篇）之概大要、㈡作者之生平、㈢全書（或全篇）在歷史上思想文學上之價值及其批評、㈣有關聯之參考材料及工具書、㈤全書（或全篇）中最重要之部份特點。丙、語言練習應注意之事項：㈠於課外組織注音符號研究會、演說會、談話會、劇團等使學生均有研究練習之機會、㈡各項演講練習之機會留意於學生日常之言語……

大學先修班本期班次增加

武漢大學教職員宿舍落成

【本報樂山特約通訊】武漢大學教職員宿舍，……

中央政校修正學生待遇辦法

創製校正鏡

青年技工馮追明

國父的認識論

邊疆教育之途徑

西北農學院區黨部將成立

藝林

中國文學與國文教學

北鷗

在戰時政治經濟教育事等等的措施，一切必須力求適應於戰時要求。最近對於戰時教育的改進當局也有了新的決定。在教室教育中，我們感到中國文學的教學問題是目前急待改進的問題。

中國文學有悠長的歷史，在世界文化上放着燦爛的光輝，這是不必再加任何說明的。中國文學決不當是一些專家，或是一些愛好文學的人們的所有物，而應當是全中國人的所有的。……在小學一直到中學大學都設有中國文學的課程（包括「國語」，「國文」，「中國文學史」以及其他的關於中國文學的課程）。

在教室教育中，中國文學的課程，本當算是最重要的課程，最基本的課程；在學校所設的中國文學課程，實際上應當是從古典到今天現代的全部中國文學。然而目前學校却把中國文學課程看爲不被重視的，并且是超然於現實之上的課程。學生對於本國文學形成了從未會有的漠不關心，學生常常以爲國文是一門最容易的課程，平時不注意聽講，考試的時候敷衍了事，一樣可以及格。這樣使學生覺得國文是最容易的課程，使學生養成對本國文學底漠不關心的態度，這是極可怕的現象。

依照目前的教育情形說來，中國文學課程教學的失敗實在比「數學」「英文」等課程失敗的多。教室中的教育家對於中國文學的教學方法大都是祇注意于辭句的解釋，以及對優美字句的贊揚，并且這些贊揚與採取印象的批評；使學生祇能有模糊的概念，不能真正同文學接近。……

願

朱慧如

如說人之一生如河的兩岸，那麼，我願是一座橋。

讓千萬人從我身上踏過，到彼岸去，因爲我覺得那邊有他們所喜愛的智慧，有他們生命中精華的果實。

那邊早有很多哲者在流連，他們有的撥動着七弦琴，有的吟唱悠美的詩章，有的浴洗在聖泉的彩沫裏。

縱使是苦痛的，如當年普羅米修士受鳥的啄食，我情願，爲了要把千萬人渡過彼岸去，我是一座橋。

月落（二）

斯坦貝克著

懷舊

鍾颺